



ዕዳ

ዘይተኸፍሎ ቅብሊት ኣብ ግዜኡ ዘይምኽፋል ሳዕቤን ኣለዎ። ፋይናንሳዊ ሽግር ወይ ሕጽረት ገንዘብ ምስ ዘጋጥም፣ ኣብ ማእከላት ንዕዳ ዝምልከት ኣብያተ ምኽሪ ብምኻድ ምውካስ ይከኣል።

መዘኻኸሪን ግዴታዊ ኣፈጻጽማን (መጠንቀቕታን)

ክፍሊት ኣብ እዋኑ ምስ ዘይክፈል፡ ቀዳማይን ካልኣይን መዘኻኸሪ (Mahnung | Rappel) ይወሃብ። እዚ ምስ ዘይክበር፡ እቶም ኣኸፈልቲ ናብ መዝገብ ዕዳ (Betreibung | Poursuite) ከም ዕዳ ክልእክዎ ይኸእሉ። ኣብ ከምዚ ኩነት፡ ሰብ መዚ ቤት ጽሕፈት ምቁጽጻር ዕዳ (Betreibungsamt | Office des poursuites) ንኸትከፍል ዘገድድ ወረቐት ይሰዱ። ከም ሳዕቤኡ ከኣ፡ እቲ ዝኸፈል ናይ ኣገልግሎት ክፍሊት ይውሰኹ። እቲ ዝሰዓበ መስርሕ ዘይሕጋዊዮ ዝብሉ ሰብ ጉዳይ፡ ጥርግን ወይ ቅሬታኣም (Rechtsvorschlag | Opposition) ኣብ ዝምልከቶም ሰብ መዚ ምቁጽጻር ዕዳ ክቅርቡ ይኸእሉ። መጠንቀቕታ፡ ዕዳ ምስ ዘይክፈል ኣብ ምትሓዝ ደሞዝን ኣብ ንብረት ምህጋርን ከምርሕ ይኸእል። ብተወሳኺ ኣብ መዝገብ ዕዳ ሰፊሩ (ዋላውን ኣብ መጨረሻታ እቲ ዕዳ እተተኸፍሎ)፣ ምድላይ ስራሕን ገዛ ክራይን ዓቢ ዕንቅፋት ይኸውን።

ዕዳ

ፋይናንሳዊ ጸገም ወይ ዕዳ ዘለዎም ሰባት፡ ንኣማኸርቲ ትካላት ኩነታት ዕዳ(Schuldenberatungsstelle | conseil en matière de dettes) ክውከሱ ይኸእሉ። ንኹሉ ሰብ'ዩ ኣገልግሎት ዝህብ። ክኣላታት ናይ'ቲ ዓውዲ ምስ በዓል ጉዳይ ብምዃን፡ ነቲ ኩነታት ርእዮም መፍትሒ የናድዩሉ። ካሪታስ ካንቶን በርን ንነበርቲዚ ካንቶን ዝኸውን ቤት ጽሕፈት ምኽሪ ክፊቱ (Berneer Schuldenberatung | Centre social protestant / CSP) ብነጻ ኣገልግሎት ይህብ። እቲ ትካል ብተወሳኺ ብቴሌፎንን ኤለክትሮኖዊ መርበብን (ኢንተርነት) ብነጻ ኣገልግሎት ምኽሪ ይህብ። ኣገዳሲ ኮይኑ ምስ ዝርከብ ከኣ ናብ ካልእ ቤት ጽሕፈት ይመሓላለፍ።

ዝያዳ ሓበሬታ (ሊንክኣድራሻታት ብሮፕራት ቡለቲን)

www.hallo-bern.ch/ti/money-and-taxes/debt